

عزائم و الذکر

المعاد

الکریم کامل

مرکز کتب و نشر

සංස්කෘත ඉංග්‍රීසි සංස්ලේශ
අවබෝධයක් සැපයීම

എറണാകുളം

[illegible]

This is the second book of the Mandaean language books series. It has many lessons that the student learns from. These lessons in the book are from the lessons that I taught to my students.

I wrote this series so that the learners can benefit from a curriculum and the first degree of teaching the Mandaean language, which has beautiful and beloved knowledge for dear students.

My happiness is for everyone to learn the Mandaean language as I learned the Mandaean language in a short time and in a short time and tasted its weights and the rules of its vocabulary, which increased her love and my love for her, and this is an invitation to every person who wants to learn the Mandaean language and here I present to you my books and lessons from which you will learn the word, verb, noun and also speech And the conversation

My thanks to God for everything and my thanks to my father and mother and the good family

Made by

Akram Kamil

ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ ۱-۵

ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ
ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	
ڪڪڙ	ڪڪڙ
ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ
ڪڪڙ	ڪڪڙ
ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ
ڪڪڙ	ڪڪڙ
ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ
ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	
ڪڪڙ	ڪڪڙ
ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ
ڪڪڙ	ڪڪڙ
ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ
ڪڪڙ	ڪڪڙ
ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ	ڪڪڙ ۽ ڪڪڙ

ڪڪڙو ۽ -ڪ- 2

ڪڪڙو	ڪڪڙو
هڪ سڪو	
سڪو	سڪو
سڪو ۽ سڪو	سڪو ۽ سڪو
سڪو	سڪو
سڪو ۽ سڪو	سڪو ۽ سڪو
سڪو	سڪو
سڪو ۽ سڪو	سڪو ۽ سڪو
ڪڪڙو	
سڪو	سڪو
سڪو ۽ سڪو	سڪو ۽ سڪو
سڪو	سڪو
سڪو ۽ سڪو	سڪو ۽ سڪو
سڪو	سڪو
سڪو ۽ سڪو	سڪو ۽ سڪو

ٲٲٲٲٲٲ - ٲ - ٣

ٲٲٲٲٲٲ (this.m), ٲٲٲٲٲٲ (this.f), ٲٲٲٲٲٲ (these),
ٲٲٲٲٲٲ (house), ٲٲٲٲٲٲ (that) ٲٲٲٲ
ٲٲٲٲ, ٲٲٲٲ (arrived) ٲٲٲٲٲٲ (family)

ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ
ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ
ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ
ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ
ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ ٲٲٲٲٲٲ



موءله

ه- كسءه سملء موءله

1. اكه كمء اءى عمءه
2. اءمء ٤ هاءء
3. اءمء لءموءمء هءمء كء كءم
4. اءمءء سمرءهء ٤ لءمءءءء
5. اءمسء كمء عءء عمءهء

ء- صءمء اءله

1. عمءهء اءى كمء سماءء عءء عمءهء
2. هءمء لءله لءمءهء هاءء
3. لءمءءء هءمء ٤ سمرءهء
4. هءمءء كءءمءهءءء صءمءء

ء- صاءء سملء اءله عءمءمءءءءءء

سماءء, سماء, سملء, سمرءهء

- | | | |
|----------|-------|----|
| هءمء | | -1 |
| لموءمءهء | | -2 |
| كءم | | -3 |
| هلاءم | | -4 |

4-4- ۵۹۴۵۴۵

اڪم_v (who) ، اڪم ، اڪمسد ، اڪم (how) ، اڪم (why) ،

(where, to where) هههه ، (why) هههه

[illegible]

عزیزو سید ع ل سا کھ لکھ لکھ لکھ

سهلجہ ۵۷۱۵ اک ۷۱۵۱۵

کرامت ۽ احاطہ کرنے سے لطف ۽ انکسار۔

صہاک اک لکھ سولہ سو چالیس روپے۔

سد ٤٦٤ تا ٤٦٥
٤٦٤ تا ٤٦٥

سد هاء ليميل، ليك اعص، سملجك، كركموه

سے ۷۷ گاہ عکس لے سہلجہ ۵۱۶۴۴

ياك عاك صاك لاكمه سد

موزولہ

۵- کسے سمکے موزولہ

1. اکے اےکاهےکے
2. صمک اکہ اہےکے
3. اکسے کایکے عموزولہ
4. ہاکہ سہ اےکے
5. ہاکہ عکسےکے اےکے لکےاکے
6. ہاکہ سہ اےکے عکےکے

۶- صمک اکے

1. ہاکہ سمکے اےکے
2. اہےکے سمکے اکےکے صمک لکےکے
3. سہ لکےاکے لکےکے اےکے سمکے لکےکے
4. لکےکے عکے سہ صمکے
5. اےکےکے عکےکے

۷- صمک سمکے اکےکے عکےکے لکےکے

اکے ، اکہ ، اکسے ، عکے ، ہاکہ ، ہاکہ ، ہاکہ

- 1- ہاکہ لکےکے
- 2- ہاکے
- 3- موزولہ
- 4- اےکےکے
- 5- ہاکے عکےکے
- 6- اےکے سہ صمکے
- 7- سہ لکےکے عکےکے لکےکے

5-س- ۵۹۴۷

هسه (brother) , هسه هله (sister) , عله لجه (dog) ,

كحسبك (he loves) , حبكوه (honey)



سه سهه ايله موهوگله اكر سه

سه سه لکھ اک $\sqrt{}$ سه

مسئلہ کا اہلہ ۱۹۵۷ء کا

سک لے آہ کہ ساجہ مہر کا لہ لہ

سد كمسات عمليه

መስላችሁን አደናቃለሁ፡፡

هسه صهڄه ڪه ساڳو لکڻ ۾

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጥቅም

موءله له

هـ- كټه سمكه صكه صكه

1. اكه صه كه اكه اكه
2. اكه ه كهسكه كه
3. اكه ههكه كهسكه كهه
4. اكه هه ههكه اكه ههكه
5. اكه هه ههكه

ك- صكه اكه

1. ههكه ههكه ههكه
2. ههكهكه ههكه كهكه
3. كهكه صه كهسكه
4. كه كهه ههكه كهكه ههكه

ز- صكه صكه اكه كهكه كهكه

كهكه , ههكهكه , ههكهكه

- 1- كهكهكه ههكهكه اكه
- 2- كهكه اكه كهكه
- 3- ههكه اكه ههكه
- 4- كهكهكه اكه كهكهكه

6- ۵۹۴۷۷-۶

(ox) ܐܡܝܬܐ , (field) ܬܠܬܐ , (bird) ܬܦܝܠܬܐ , ܕܡܝܬܐ)
 (lamb) ܕܡܝܬܐ , (fold) ܕܡܝܬܐ , (barn) ܕܡܝܬܐ , (he sits) ܕܡܝܬܐ

[illegible]

موءله

ه- كسره سملې موءله

1. اكمې كملله غلغلې
2. اكمې كاكېكې كملله غلغلې
3. كملله سد هېلې سېوېكې
4. كمر لكرې ټ سېوېكې سملله
5. اكمې موءله اكمې رسكې
6. غل سېوېكې غسېوېكې اكمې هېلې

ز- صملې اكله

1. غلغلې اكمې اكمې كملله
2. غلغلې سملله كاكېكې
3. هېلې ټ كملله سېوېكې كمرې
4. رسكې موءله سد اكمې اكمې
5. سېوېكې غل لكرې غسېوېكې

ځ- صملې اكله غلغلې رسكې

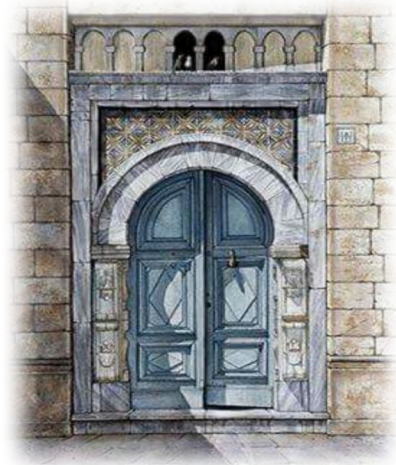
كملله , هېلې , كملله , موءله , لكرې

- 1- ځمكې كملله
- 2- نهالې غلغلې
- 3- اكمې غلغلې
- 4- غلغلې كملله
- 5- اكمې نهالې لكرې

٧ - | - ٧

٧ (door) ل٧ (towards) ل٧ (garden)
٧ (tree) ل٧ (flower)

٧ ل٧ ل٧ ل٧
٧ ل٧ ل٧ ل٧
٧ ل٧ ل٧ ل٧
٧ ل٧ ل٧ ل٧
٧ ل٧ ل٧ ل٧
٧ ل٧ ل٧ ل٧
٧ ل٧ ل٧ ل٧



040499

۵- کپڑے سہلے ۷ مہلے ۹ لے

1. اکھسہ ک ہر عہد ہ
2. اکھ ہ لہ ہ صہ ہ
3. عہ ہ لہ ہ ک ہ لہ ہ
4. ک ہ لہ ہ عہ ہ لہ ہ
5. اکھ ہ عہ ہ لہ ہ

۵- صلوات على ائمه

1. لکھنؤ سے آج کل کے لئے
2. کابل سے آج کل کے لئے
3. لکھنؤ سے آج کل کے لئے
4. لاہور سے آج کل کے لئے

2- صاڪ سھڪ ۽ اڪلھ ڪھڪھ ۽ ھڪھ ھڪھ

لحماء، كابلہ، الكه، ككٲٲ، لءاء

- 1- کلمہ
- 2- ہجہ کلمہ کے
- 3- سہ لہجہ کے
- 4- ال کے کلمہ کے
- 5- کلمہ کے

٧٧٧٧٧ - ٨-٧

ا٧٧٧٧٧ (teacher) , ا٧٧٧٧٧ (student) , ا٧٧٧٧٧ (read)
ا٧٧٧٧٧ (his lessons) , ا٧٧٧٧٧ (understood)

ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧

ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧

ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧

ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧
ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧

ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧
ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧

ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧
ا٧٧٧٧٧ ا٧٧٧٧٧



၀၃၀၃၄၃

۵- کپڑے سے لکڑی ۷۹۵۷۵

1. ایک ہجڑہ ایک ایک
2. ایک ایک ایک ایک
3. ایک ایک ایک ایک
4. ایک ایک ایک ایک
5. ایک ایک ایک ایک

۵۔ صلوات علیہ

1. یکدمه اکلومره لاله کایه ه ویکدمه
2. کدسات عیلا لاله کایه اکلومره
3. لکمه لاله کایه لاکلومره یکدمه
4. عیلا کدسات لاله ساریر یکدمه

۹۔ ص ۱۷ سہ ۷ اک ۵ ع ۴ م ۲ پ ۱

لکھ ، وچکھم ، کھساک ، کھسکھسکھ

- 1- لکھنؤ کا لکھ
- 2- صدارت کا لکھ
- 3- لکھ کا لکھ
- 4- لکھ کا لکھ

9- 9- 9

9- 9- 9, (learns), 9- 9- 9, (notebook), 9- 9- 9,

9- 9- 9, (chair), 9- 9- 9,

9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9
9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9
9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9
9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9
9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9
9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9 9- 9- 9



موءله

هـ- گنءه سءى موءله

1. عرسء عءءى
2. عءاكه سء عءءى
3. عرسء عءءى اكءلوء
4. اكء سء اكءلوء

ز- صءء اكءه

1. عءصءه اكءلوء كا عءءى
2. عءءى عءلوء عءءصءه
3. عءلءه صءاك اكءلوء سء
4. عءلوى عءلوء عءءى لكءمءه

ز- صءاك سءى اكءه عءءى رءءءه

عءلوى , عءلوء , عءءصء , عءءى , عءءى

- 1- عء عءءى
- 2- اكءى اكءلوء لءلء
- 3- كااكءا اكءاكء مءهوءء سء
- 4- ءوءءمء عءلء اكءءاك
- 5- لءءء

١٠-٤- ٤٤٤٤٤

(bird) ٤٤٤٤٤ , ٤٤٤٤٤ , (he flies) ٤٤٤٤٤ , (wheat) ٤٤٤٤٤ ,
 (barley) ٤٤٤٤٤ , (nest) ٤٤٤٤٤ , (melodies) ٤٤٤٤٤



٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
 ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
 ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
 ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
 ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
 ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤

{ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ }
 ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ (٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤)
 (٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤)

موزولوه

ه- گنله سملې موزولوه

1. اكه هپلا سولوكه
2. له سد لامله
3. كاكه سد غمكاه
4. كرم سد هپلا

ك- صلهك اكله

1. سولوكه موزولوكه لمله
2. غمولاكه لامله سد
3. بصله سله هپلا
4. لاله هپلا خلكه
5. خلكه كاكه لمله

ز- صاك سملې اكله خلكه رلله
لله , لامله , سله , صله , هپلاكه

- 1- سولوكه هپلا د
- 2- سولوكه خلكه د
- 3- لمله د
- 4- موزولوكه د

11-٧- ٥٩٨٤٤

سه بکله (friends) , (successful) سه بکله , (school) سه بکله , (they respect) سه بکله , (long live) سه بکله

کماز تک سجدہ
سرسر پہ سجدہ الیٰ لیٰ سجدہ
لہو لہو عزم کدہ سرس
کدک یٰ سجدہ سجدہ کدک
سرسر اکہ کدہ اکہ لہو لہو ع
لہو لہو کدک سجدہ عزم کدہ



040499

۵- کپڑے سہلے ۷ مہلے

1. هله هالڤ كمڤ كمڤ
2. اكمڤ سمڤ كمڤ ٤ كمڤ
3. اكمڤ اكمڤ كمڤ سمڤ
4. اكمڤ (كمڤ) هڤ كمڤ كمڤ كمڤ كمڤ

۷۔ صلوات اکیلے

1. هالک و غلام سررسى نكدموه لاسه لكه
2. نكدموه سوكه كى كلسى نكه كى
3. اكملوئه كه سررسى ل اكملىكه نكدموه
4. سررسى موئه كه له لاله

2- صاڪ سھڪ ۽ اڪلھ ڪھڪھ ۽ ھڪھ ھڪھ

هالک، کمک، سزاک، اکملک، لکس

- 1- کماز کیا لمو کیا
- 2- لہو لہو ۶۴۹۹۹۹۹۹
- 3- کیا لہ ۹۹۹۹۹۹۹۹
- 4- کیا سا کہ ہ ۹۹۹۹۹۹۹۹
- 5- ۹۹۹۹۹۹۹۹

to write 

to lie **לִשְׁכַּח**

١٢-١- ٤٤٤٤٤

٤٤٤٤٤ (peddler) , ٤٤٤٤٤ (apple) , ٤٤٤٤٤ (watermelon) , ٤٤٤٤٤ (Eriobotrya) , ٤٤٤٤٤ (onion) , ٤٤٤٤٤ (buy) , ٤٤٤٤٤ (vegetables)

٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ?
٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤
٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤



موءله له

هـ- كسبه سملې موءله له

1. اكمې اه بېلې اكي صوږصكه
2. اكمې اكاو بېلې
3. اكيك اكمې له صوږصكه اكي عيصاله
4. اكمې رصه ك سد

و- صله ك اكله

1. عيصاله سد له كسبه اكمې له اكي
2. گم بېلې اكمې اكي صوږصكه
3. سمك اكاو بېلې صوږصكه لړل
4. سد اكمې ه اكمې اه بېلې؟

ز- صاك سملې اكله عيصاله رصه له

سداك، موټكپ، اكاو بېلې، اه بېلې، رصه ك ، لكه ك اكي

- 1- له ه اكمې
- 2- له گم بېلې صاكه
- 3- اكي له عيصاله
- 4- صوږصكه له كسبه
- 5- گم بېلې موءله له اكي صوږصكه

١٣- ٤٤٤٤٤

٤٤٤٤٤ (sleep) , ٤٤٤٤٤ (his family) , ٤٤٤٤٤ (washes) ,

٤٤٤٤٤ (serves) , ٤٤٤٤٤ (food)

٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤

٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤

٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤

٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤

٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤

٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤ ٤٤٤٤٤



موءله

هـ- گنءه سملء موءله

1. اءه لءءءء عءلء ءءه
2. ءء اءء موءل
3. سء اءء موءءءء
4. اءه ءءءء ءءءء اءءلء
5. ءءه سء لءءه

ء- صءءء اءلء

1. ءءلءلءه موءءلءه ءءءء ءء ءلء
2. اءءلء ءءه ءءءءء ءلءه اءسءلء
3. ءءءءلءه ءلءه ءءءءءء
4. عءلء موءلءلء لءءءء ءءه اءء

ء- صءءء سملء اءلءه ءلءءءلء رءءلءه

موءلءلء , اءسءلء , موءءءء , موءلء

- 1- ءلءه ءءه
- 2- هءسءلءه عءلء اءلءءء
- 3- لءلء
- 4- اءءلءه ءءءءءءءء

١٤-٧- ٧٧٧٧٧

٧٧٧٧٧ (baptizes) , ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ (believers) , ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ,
 ٧٧٧٧٧ (takes) , ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ (they)
 (give) , ٧٧٧٧٧ (before)



٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧
 ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧
 ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧
 ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧
 ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧
 ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧
 ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧ ٧٧٧٧٧

موزون

هـ- گنجه سولې موزون

1. اکمې سوجې اکسمې اکمې
2. سمې اکمې سمې سوجې
3. اکمې روصې سمې
4. اکسمې اکمې اکمې سمې
5. اکمې هېلې اکسمې اکمې

و- صحتک اکله

1. لکماک سولې اکله اکسمې بېلې سمې سمې
2. سولې بالېمې سمې سمې لکماک
3. اکسمې اکمې سوجې لکماک
4. اکمې سمې روصې موزون
5. رولکې لکې لکماک بېلې سمې سمې سمې

ز- صاک سولې اکله غلېمې رولکې

سوجې , روصې , سمې , لکماک , رولکې

- 1- لکماک لکماک لکماک
- 2- اکسمې اکمې اکله
- 3- لکله لکله
- 4- موزون لکماک
- 5- سمې سمې لکې سمې سمې

١٥- ص -

عَصَا (vine) , وَفَاكه (fruit) , لَحْمٌ لِحْيَةٍ (he picks up)

اكد صاكد (he puts) , عككك (basket)

عزیزہ کبریٰ کلمہ

کابل سے گزرتے ہوئے ایک گاڑی

کلمہ ۷۷ سے اس کے کلمہ ۱۱۱

[illegible]

وڪڙهه ۽ اليڪٽريڪ ۽ ڪڪڙ ۽ ٻي

کلمہ ۷ | ۸ | ۹

گەرچه لکه لایق الساكه اكن صراف كنم سد اكه صاكن رس
عزله الساكه كالم لاماكه سهله



موزون

هـ- ڪنهن سولن موزون

1. اڪهه ٻه ٽي ڇهه
2. ڇهه اڪهه سولهن ڪلمن ۽ سولهن
3. ڪاڪهه ٻه اڪهه ۽ اڪهه ٻه اڪهه
4. اڪهه ٽيهه ڪلمن ۽ اڪهه
5. اڪهه ٽيهه ٽي اڪهه
6. اڪهه ٽيهه اڪهه ۽ اڪهه اڪهه

و- صحت ڪاڪهه

1. ڪلمن سولهن ۽ ڪاڪهه
2. ٽيهه ڪلمن ۽ اڪهه اڪهه
3. سولهن ٽيهه اڪهه اڪهه
4. ڪاڪهه ٽيهه ڪلمن
5. ۽ ٻه اڪهه ۽ ٽيهه اڪهه اڪهه اڪهه
6. صحت ڪاڪهه ٽيهه اڪهه اڪهه اڪهه

ز- صحت سولن اڪهه ڪاڪهه اڪهه

ٽيهه , ڪلمن , اڪهه , اڪهه

- 1- ۽ اڪهه
- 2- اڪهه
- 3- اڪهه ڪاڪهه
- 4- ڪاڪهه
- 5- اڪهه اڪهه اڪهه

16-ك- ۵۹۴۷

سك	سك
الك	الك
الم	الم
هك	هك
سك م	سك م
م	م
م هك	م هك
الك م	الك م
الم	الم
هك	هك
سك سك	سك سك
الك سك	الك سك
الم سك	الم سك
هك سك	هك سك
سك م سك	سك م سك
م سك	م سك
م هك سك	م هك سك
الك م سك	الك م سك
الم سك	الم سك
هك	هك

ڪڪڙهه - و- 17

سڪ ڪڪڙهه
 سڪڙي ڪڪڙهه
 سڪڙي ڪڪڙهه

سڌ ڪڪڙهه
 سڌي ڪڪڙهه
 سڌي ڪڪڙهه

هڪ ڪڪڙهه
 هڪڙي ڪڪڙهه

هڪ ڪڪڙهه
 هڪڙي ڪڪڙهه

هڪڙي ڪڪڙهه
 هڪڙي ڪڪڙهه

هڪڙي ڪڪڙهه
 هڪڙي ڪڪڙهه

سك لككه
سكك لككه
سكك لككه

هكك لككه
هكك لككه

هكك لككه
هكك لككه

سد لككه
سكك لككه
سكك لككه

هكك لككه
هكك لككه

هكك لككه
هكك لككه

18- 18-

(student.f) , (there) , (plays) , (boy)

(boy)

(student.f)

(there)

(plays)

(boy)

(student.f)



(boy)

(student.f)

(there)

(plays)

(boy)

(student.f)

(there)

(plays)

مۆلۈكە

ۋ- كىيىم سەلەمەتلىك

1. كىيىم سەلەمەتلىك
2. كىيىم سەلەمەتلىك بىلەن بىرگە كىيىم
3. كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم
4. كىيىم سەلەمەتلىك بىلەن بىرگە كىيىم

ۋ- سەلەمەتلىك

1. سەلەمەتلىك سەلەمەتلىك
2. كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم
3. كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم
4. كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم

ۋ- سەلەمەتلىك سەلەمەتلىك

كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم ، كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم ، كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم

- 1- كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم
- 2- كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم
- 3- كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم
- 4- كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم
- 5- كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم
- 6- كىيىم بىلەن بىرگە كىيىم

19-5- ୧୧୯୯

[illegible]

موءوٲو

هـ- كٲوٲو سءٲو موءوٲو

1. ؤءءو ٲء اءءو موءوٲو
2. ؤءءو ٲء اءءو موءوٲو
3. ؤءءو ٲء اءءو موءوٲو
4. ؤءءو سء ؤءءو ٲء اءءو موءوٲو

ز- ؤءءو موءوٲو

1. ؤءءو ؤءءو ٲء اءءو موءوٲو
2. ؤءءو موءوٲو ٲء سءءوٲو
3. ؤءءو موءوٲو ٲء اءءو موءوٲو
4. ؤءءو موءوٲو ٲء اءءو موءوٲو
5. ؤءءو موءوٲو ٲء اءءو موءوٲو
6. ؤءءو موءوٲو ٲء اءءو موءوٲو

حـ- صءءو سءٲو ؤءءو ؤءءو موءوٲو

ءءءو , ؤءءو

ءءءو ؤءءو ؤءءو ؤءءو ؤءءو ؤءءو
ءءءو ؤءءو ؤءءو ؤءءو

20-4- ۵۹۴۷

, (I go) ڃي , (I inhale) ڇڪي , (I see) ڏسي
 ڇڪي (I carry) ڇڪي , (neek) ڇڪي , (hair) ڇڪي
 (I wash) ڇڪي , (I comb) ڇڪي , (I taste)

ۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛۛ
 ۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛ

$$(\psi, \psi) = \psi, \psi$$

০৮০৮৭৮

۵- کپڑا سداک ۷ مہلہ (کپڑا)

1. عاكه سما
2. عاكيك اكهم كسمو
3. عاكه اكسمل يپو
4. اكم عرصاه ورو
5. ايكا هعاكو لكموه سركوفو
6. عاكمسد مسلكي اكرلوه
7. عاكيك لامل اكري

۵۔ صلوات کیلئے

1. پالہ، ہیلہ، عوہاکہ
2. عارہ، کاموہ، سہلک، سہلکچوہ
3. اکراہ، پھلک، پالہ، عکک
4. پالہ، عکاموہ، لہلہ، اکراہ
5. ہر، پالہ، عکک، لہلہ، اکراہ
6. پالہ، عکسک، اککسم، ہر

۹۔ ص ۱۵ سہ ۱۷ اک ۱۵ ع ۱۵ م ۱۵ م ۱۵ م

سہارا، اکھکسم، اکھصی، اکھیا، اکھ، سمکھ، سمکھ

- 1- صدڪا لکي ڪاڪمرو لاءِ ڊ ڪاڪو
- 2- لکي ۾ ڪاڪمرو
- 3- اڪمرو لکي
- 4- ڪاڪمرو لکي
- 5- اڪر لکي ڪاڪمرو لکي

ڪٺو (ڪٺو) ڪٺو

21-۹۰- ۵۹۴۵

०८५६

, (black) كيركه , (white) سبهكه , (tooth) ٧٧٧٧
 (shose) اكهصهه , (blue) اهكهكه , (red) صكهكهكه
 (pink) كهكه , (dress) ٧٧٧٧٧٧ , (yellow) اهكهكه , (green) كهكهكهكه

[illegible]

၀၄၀၄၄၃

۵- کپڑے سے لکڑی ۷۹۵۷۵

1. ایک گھر ۷۷۹
2. ایک گھر ایک راہ ۷۷۹
3. ایک گھر ۷۷۹
4. ایک کاپڑ ایک گھر
5. ایک کاپڑ ایک گھر ایک گھر
6. گھر کپڑا ایک گھر
7. ریسٹ گھر ایک گھر

ۛ- ص ۛۛ ۛۛۛ

1. گھر سے نکل کر آ کر
2. صبح کو گھر سے نکل کر
3. آ کر گھر سے نکل کر
4. صبح کو گھر سے نکل کر
5. آ کر گھر سے نکل کر
6. صبح کو گھر سے نکل کر

۹۔ ص ۱۷ سہ ۷ اک ۵ ع ۴ س ۲ ر ۱ ک ۵

کریکٹ ، صحافت ، سائنس ، اہلیت ، لکھتے ، اہلیت ، اہلیت

- 1- سەلجەم گەمبە
- 2- ەلبە ۋە سەلجەم گەمبە
- 3- اگەمبە گەمبە
- 4- ەنۆ ۋە اگەمبە گەمبە
- 5- ەلەگەمبە ناگەمبە

22-Н- ୦୧୧୫୫୫

[illegible]

موزون

هـ - کسره سمل و موزون

1. اکت ک ا ل ص م ا د
2. ل ه س د ه ا ب د
3. ا ک ه ا ل ک ک ب ه ک ا ب ع ک ا ب ل ک م و ه
4. ا ک ه ا ک ل و م و ه س د ه ع ک ا ب ل ک م و ه
5. ا ل ک ک ب ه ا ک ه ل ک ب د ه

ز - ص م ک ا ک ل ه

1. ک ا ب ل ه ا ل ک و س ل و ه س م ا ک م و ه ص و ک ه
2. س د ه ا ب د ک ا ع ک ص ه ل ل ه
3. ع ا ب ع ا ب ل ک م و ه ک ا ب د ه
4. ا ل ک ک ب ه س ر و ا ک ر ل ل و ل ک م و ه ل و س
5. س و ل ل ک و ل و ا ک ر ل م ا د ن ا ک ک ه

ز - ص م ک سمل و ا ک ل ه ع ک م و ا ر ب ک ل ه

ا ل ک و س م ا ک م و ه ه ک م , ا ب ل ا ب و

- 1- س ل و ه
- 2- ص و ک ه
- 3- ع ا ب ل ک م و ه ک ا ب د ه ا ل ک ک ب ه
- 4- ا ک ل و م و ه ک ا ب ع ک ا ب ل ک م و ه

٤٤٥٠ - ٤٤٥٠

ملفوظات

אֵלֶּיךָ

မိသားစုအတွက် အကျိုးရှိစေရန်
 (၁၀၀၀၀၀) ကျပ်

Հիմ, յօժան անտար

اکر ۵۰ بلکہ ۱۰۰؟

90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910,

မရဘူးဘူး၊ အခုလောက်ပဲ

لہ، یہ کالعدم ہے (واپس لے)

، کابلہ ۷۵۷۵

احمد کھنڈ، ۹/۱۰ کلس

له ځای ته ډیر ژر ورسیدو ته چاره وکړو.

የሥራ ሪፖርት

هـ صلبه السله

(၂၀၁၇) ခုနှစ် ဝန်ထမ်း

အကယ်၍ မဟုတ်ဘူးလား ?

موسىٰ بن جعفر

اگر وہ ایک عکس

۹/۵ المکاکبہ سم ۹/۵

ۛۛ,ۛۛ

کے، کے، ایلہ، سہ ک

بسم الله الرحمن الرحيم

۵۱۷۷۱۸۹۱۰۱۱۱۲۱۳۱۴۱۵۱۶۱۷۱۸۱۹۲۰۲۱۲۲۲۳۲۴۲۵۲۶۲۷۲۸۲۹۳۰۳۱۳۲۳۳۳۴۳۵۳۶۳۷۳۸۳۹۴۰۴۱۴۲۴۳۴۴۴۵۴۶۴۷۴۸۴۹۵۰۵۱۵۲۵۳۵۴۵۵۵۶۵۷۵۸۵۹۶۰۶۱۶۲۶۳۶۴۶۵۶۶۶۷۶۸۶۹۷۰۷۱۷۲۷۳۷۴۷۵۷۶۷۷۷۸۷۹۸۰۸۱۸۲۸۳۸۴۸۵۸۶۸۷۸۸۸۹۹۰۹۱۹۲۹۳۹۴۹۵۹۶۹۷۹۸۹۹۱۰۰

سموٰیہ اہلحد کاہل

کاک مولا کا

په لکنيجاڼه

هه صندځپه ځه سلهه په سسټم
 هه په موهوولک (هه په موهوولک)
 موهوولک، نه، نه؟
 اکره هه هه؟
 هه، هه، اکره هه هه؟
 موهوولک، هه هه هه هه؟
 له، هه په کاهه هه (هه هه)
 ، کاهه هه هه
 اکره هه هه هه
 له هه هه هه هه هه
 هه هه هه هه

هه صندځپه هه سسټم
 هه هه هه (هه هه)
 اکره موهوولک؟
 موهوولک هه هه
 اکره هه هه هه
 هه هه هه هه هه
 کاهه، نه
 کاهه، کاهه هه هه
 هه هه هه هه
 هه هه هه هه
 هه هه هه هه
 کاهه هه هه هه
 کاهه هه هه

ܣܡܡܗܐ ܥܠܐ ܕܡܠܟܐ ܗܝܬܐ ܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܗܝܬܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ.

You are now really good and successful students because
you have completed this book and you will go to a higher
book where you will learn the beautiful Mandaean language,
the language of Mesopotamia.

ASALY

2.....	٢٠٠٠
4.....	٢٠٠١
5.....	٢٠٠٢
6.....	٢٠٠٣
8.....	٢٠٠٤
10.....	٢٠٠٥
12.....	٢٠٠٦
14.....	٢٠٠٧
16.....	٢٠٠٨
18.....	٢٠٠٩
20.....	٢٠١٠
22.....	٢٠١١
24.....	٢٠١٢
26.....	٢٠١٣
28.....	٢٠١٤
30.....	٢٠١٥
32.....	٢٠١٦
33.....	٢٠١٧
35.....	٢٠١٨
37.....	٢٠١٩
39.....	٢٠٢٠
41.....	٢٠٢١
43.....	٢٠٢٢
45.....	٢٠٢٣

(Resources) ܡܪܫܝܡܝܢ

ܓܝܢܙܐ ܪܒܐ Ginza Rba

The Book of Anyani (Book of Religious Prayers) ܟܬܒܐ ܐܢܝܢܐ

An Introduction to the Grammar of the Mandaean Language (1993-
Naim Badawi, Haitham Mahdi Saeed)

Mandaean Grammar (2002- Amin Fail)

Drower, E. S., & Macuch, R. (1963). *A Mandaic dictionary*. Clarendon Press.

All rights are save

published
2021/11/21

